

Condizioni Generali d'Assicurazione (CGA) 2010 Protezione giuridica circolazione e Protezione giuridica combinata

Le assicurazioni solitamente sono complicate – ma noi le rendiamo la vita facile. Le seguenti informazioni offrono una panoramica dei punti essenziali del contratto di assicurazione (art. 3 della Legge federale sul contratto d'assicurazione).

Quale assicuratore vi è dietro la protezione giuridica Mondial Assistance?

L'assicuratore è la CAP, Compagnia d'Assicurazione di Protezione giuridica SA, con sede alla Badenerstrasse 694 in 8048 Zurigo. La CAP è la più anziana nonché una delle maggiori fornitrici di assicurazione della protezione giuridica in Svizzera e vanta di un'ampia rete di avvocati.

Chi è assicurato?

- Protezione giuridica circolazione
il contraente e le persone che abitano nello stesso nucleo domestico sono assicurati in qualità di detentore o conducente di un veicolo a motore, passeggero di un mezzo di trasporto pubblico o privato, ciclista, fantino o pedone. Il contraente deve essere domiciliato in Svizzera. Sono altresì assicurati ulteriori conducenti e passeggeri di un veicolo appartenente allo stesso nucleo domestico coinvolti in un incidente stradale.
- Protezione giuridica combinata
la protezione giuridica combinata di Mondial Assistance offre una protezione giuridica privata completa. Come locatario, consumatore, utente della strada, vacanziero, dipendente, paziente o sportivo è ad esempio coperto in caso di ripercussioni finanziarie dovute a una controversia giudiziaria nella vita di tutti i giorni. Oltre alla protezione giuridica privata viene offerta anche la protezione giuridica circolazione.

Fino a quando è valida l'assicurazione della protezione giuridica?

L'assicurazione è valida un anno a partire dalla data d'inizio e alla scadenza è prorogata tacitamente di anno in anno. Il contratto di assicurazione può essere disdetto per iscritto da entrambe le parti per la scadenza rispettando un termine di preavviso di tre mesi. La CAP non garantisce alcuna protezione giuridica se la richiesta di assistenza legale viene presentata dopo la fine del periodo di contratto d'assicurazione. Il premio d'assicurazione deve essere versato ogni anno in anticipo.

Cosa deve fare in caso di sinistro?

La necessità di assistenza legale deve essere comunicata il più rapidamente possibile al numero di emergenza di Mondial Assistance.

Consiglio: memorizzi il numero di emergenza sul suo cellulare.

Svizzera: 0848 004 400

Estero: +41 58 358 09 09

Cosa non è assicurato?

- Protezione giuridica circolazione
Se al momento del sinistro il contraente non era in possesso di una patente di guida valida o non era legittimato alla guida del veicolo.
- Protezione giuridica combinata
 - Controversie relative all'acquisto o alla vendita oppure alla costruzione o alla ristrutturazione soggette ad autorizzazione di beni immobili
 - Controversie e procedure in relazione a questioni fiscali, tasse e emolumenti doganali
 - Controversie di diritto societario, diritto delle società o diritto di fondazione
 - Controversie concernenti l'investimento e la gestione di valori patrimoniali, in relazione a oggetti d'arte, a gioielli, a titoli di credito e a negozi giuridici di natura speculative La lista completa delle esclusioni è disponibile nelle Condizioni Generali di Assicurazione e nella Legge federale sul contratto d'assicurazione (LCA).

Cosa accade con i suoi dati personali?

La CAP Protezione giuridica gestisce i dati contenuti nella documentazione contrattuale e li utilizza principalmente per il calcolo del premio di assicurazione, per il chiarimento del rischio e per l'elaborazione di sinistri nonché di valutazioni statistiche. I dati vengono conservati fisicamente o elettronicamente. Se richiesto, i dati possono essere inoltrati nella misura necessaria a terze persone coinvolte, ovvero ad altri contraenti interessati, alle autorità, ad avvocati e a esperti esterni. L'inoltro dei dati può avvenire anche allo scopo di chiarire o impedire un abuso dell'assicurazione.

Protezione giuridica di Mondial Assistance

1. Soggetti assicurati e requisiti degli stessi

Variante Protezione giuridica circolazione

- Sono assicurati il contraente e le persone con lui conviventi quali detentori o conducenti di un veicolo, passeggeri di un mezzo di trasporto, ciclisti, cavalieri o pedoni. Il contraente deve avere la residenza in Svizzera
- Sono inoltre assicurati i conducenti e i passeggeri di un veicolo appartenente ai soggetti di cui sopra, se coinvolti in un incidente stradale

Variante Protezione giuridica privata e circolazione

- Sono assicurati il contraente e le persone con lui conviventi in quanto soggetti privati, dipendenti, detentori o conducenti di un veicolo. Il contraente deve avere la residenza in Svizzera
- Sono inoltre assicurati conducenti e i passeggeri di un veicolo appartenente ai soggetti di cui sopra, se coinvolti in un incidente stradale

2. Controversie e procedure assicurate in via esclusiva

Variante Protezione giuridica circolazione

- Difesa nei procedimenti penali per reati colposi
- Difesa nei procedimenti amministrativi (es. Sospensione della licenza di condurre)
- Risarcimento danni e riparazione morale: azioni di rivalsa per responsabilità civile extracontrattuale come parte lesa, nonché denunce penali e assistenza alle vittime di reati in tale contesto
- Rivendicazioni di pazienti nei confronti di medici, ospedali altre istituzioni sanitarie
- Controversie con assicurazioni private o sociali che coprono l'assicurato, comprese le casse pensioni, disoccupazione e malattia
- Controversie derivanti dai seguenti negozi giuridici, nella misura in cui questi riguardino un veicolo: acquisto, vendita, permuta, noleggio, leasing, comodato, contratto d'opera o di deposito

Variante Protezione giuridica privata e circolazione

- Controversie con il datore di lavoro riguardanti il diritto del lavoro
- Controversie con il locatore riguardanti contratti di locazione
- Controversie derivanti da altri contratti stipulati dall'assicurato come soggetto privato
- Difesa nei procedimenti penali per reati colposi
- Difesa nei procedimenti amministrativi (es. Revoca della patente)
- Risarcimento danni e riparazione morale: azioni di rivalsa per responsabilità civile extracontrattuale come parte lesa, nonché denunce penali e assistenza alle vittime di reati in tale contesto
- Rivendicazioni di pazienti nei confronti di medici, ospedali e altre istituzioni sanitarie
- Controversie con assicurazioni private o sociali che coprono l'assicurato, comprese le casse pensioni, disoccupazione e malattia
- Controversie sul diritto di vicinato, in merito a immissioni o emissioni
- Controversie sul diritto di vicinato, in merito a distanza ed altezza delle piante
- Controversie sul diritto di vicinato, in merito a confini e recinzioni divisorie tra beni fondiari
- Consulenza legale (esclusa la rappresentanza giudiziale o stragiudiziale) nel diritto delle persone e di famiglia, in materia di divorzio e nel diritto successorio.

L'assicurazione si applica sia nell'ambito della circolazione sia al di fuori di esso.

3. Prestazioni assicurate

- Prestazioni dell'Ufficio legale CAP
- Prestazioni in contanti fino ad un massimo di Fr. 250 000.– per sinistro per:
 - spese di perizie e analisi
 - spese giudiziarie, di arbitrato e di mediazione
 - spese di viaggio per citazioni in giudizio fuori cantone di residenza
 - indennità di parte inclusi i relativi costi di incasso in tale contesto
 - onorari di avvocato alle tariffe locali correnti

- cauzioni penali (solo anticipatamente per evitare la carcerazione preventiva).

Da tale importo vengono detratti i costi di intervento attribuiti all'assicurato per via processuale o con modalità analoghe.

- c) Per le controversie e i procedimenti con foro competente o diritto applicabile fuori del territorio dell'UE/EFTA le prestazioni assicurate sono limitate all'importo massimo di Fr. 50'000.00 per sinistro.
- d) La CAP può desistere da qualsiasi obbligo di prestazione con il risarcimento dell'oggetto materiale del contendere

4. Estensione temporale e territoriale – durata contrattuale e scadenza premio

- a) La copertura assicurativa è valida in tutti i paesi del mondo.
- b) La CAP concede protezione giuridica se la necessità di assistenza legale è emersa o divenuta evidente dopo l'entrata in vigore della copertura assicurativa. La CAP non concede protezione giuridica se la necessità di assistenza legale viene fatta valere dopo la scadenza dell'assicurazione.
- c) L'assicurazione è stipulata per la durata di un anno e si rinnova tacitamente per l'anno assicurativo successivo. Il contratto di assicurazione può essere disdetto per iscritto da entrambe le parti per la scadenza rispettando un termine di preavviso di tre mesi.
- d) Il premio assicurativo è dovuto ogni anno anticipatamente.

5. Gestione di un sinistro – libera scelta dell'avvocato

- a) La necessità di assistenza legale deve essere segnalata al più presto a: CAP Protezione giuridica, Contratti speciali, Badenerstrasse 694, 8048 Zurigo, telefono dalla Svizzera 0848 004 400, telefono dall'estero +41 58 358 09 09, telefax +41 58 358 09 10, www.cap.ch.
- b) L'assicurato può chiedere di scegliere liberamente l'avvocato e incaricare, previo consenso della CAP, il rappresentante legale designato.
- c) È fatto espressamente divieto all'assicurato di avviare procedimenti, addivenire a qualsivoglia accordo o presentare ricorsi senza il consenso della CAP, fatte salve le misure precauzionali per il rispetto dei termini. Egli è tenuto a trasmettere alla CAP l'intera documentazione relativa al sinistro e dispensa il proprio rappresentante legale dal segreto professionale nei confronti della CAP. Qualora l'assicurato non rispetti tali obblighi, la CAP può rifiutare di erogare le proprie prestazioni.
- d) In caso di divergenze di opinione tra l'assicurato e la CAP relativamente alle misure da adottare per la regolamentazione del sinistro, l'assicurato può richiedere che la causa sia sottoposta al giudizio di un arbitro nominato di comune accordo dall'assicurato stesso e dalla CAP.

6. Casi e prestazioni non assicurati

- a) Nell'ambito della protezione giuridica circolazione: se al momento del sinistro l'assicurato non possedeva una licenza di condurre valida oppure non era abilitato alla guida del veicolo.
- b) Controversie e procedimenti relativi a un'attività autonoma, svolta a titolo secondario o principale, alla condizione di socio o a un mandato in consiglio di amministrazione.
- c) Controversie e procedure concernenti imposte, tasse, diritti e questioni doganali.
- d) Controversie in materia di diritto societario, delle associazioni o delle fondazioni.
- e) Controversie con i vicini quando – antecedentemente all'inizio dell'assicurazione – vi è già stata una procedura sul di diritto di vicinato o quando è già intercorso uno scambio litigioso, verbale o scritto, relativamente a diritti di vicinato
- f) Controversie e procedimenti con assicurazioni private e sociali concernenti impedimenti fisici e psichici che sussistevano prima della stipula della presente assicurazione di protezione giuridica privata
- g) Controversie in materia di acquisto o alienazione oppure costruzione o ristrutturazione di immobili soggetti ad autorizzazioni
- h) Controversie in materia di pianificazioni territoriali, piani di utilizzazione o raggruppamento di fondi.
- i) Controversie in materia di proprietà intellettuale.
- j) Controversie in materia di investimento e gestione di valori patrimoniali, in relazione a oggetti d'arte, gioielli, titoli e negozi giuridici a fini speculativi
- k) Sinistri conseguenti a guerra, sommossa, sciopero o serrata, oppure causati da fissione o fusione nucleare.
- l) Controversie o conflitti di interessi tra soggetti assicurati con la medesima polizza (questa esclusione non si applica alla persona del contraente).
- m) Se l'assicurato intende procedere contro la CAP, i suoi collaboratori o gli incaricati della compagnia, in relazione a prestazioni erogate in caso di